

DECO SOLUTIONS

— CERSAIE 2022

60x120 . 120x278

◆ CÆSAR ◆
C E R A M I C H E



INDICE

INDEX - SOMMAIRE - INHALT - ОРЛАВЛЕНИЕ

- 02 Nuove decorazioni per progetti unici.
New decorations for unique projects.
Nouvelles décorations pour des projets uniques.
Neue Dekore für einzigartige Projekte.
Новые декорации для уникальных проектов.
- 05 Formati, stili e soluzioni versatili.
Versatile sizes, styles and solutions.
Formats, styles et solutions polyvalents.
Formate, Stile und vielseitige Lösungen.
Форматы, стили и универсальные решения.
- 06 Overview
- 06 Deco_60x120
- 08 Deco_120x278
- 06 Gold_120x278
- 12 Gallery
- 38 Abbinamenti suggeriti.
Matching suggestions.
- 50 Caratteristiche tecniche.
Tile performance data.
Caractéristique technique.
Technische Daten.
Техническая характеристика.

NUOVE DECORAZIONI PER PROGETTI UNICI.

NEW DECORATIONS FOR UNIQUE PROJECTS. - NOUVELLES DÉCORATIONS POUR DES PROJETS UNIQUES. - NEUE DEKORE FÜR EINZIGARTIGE PROJEKTE. - НОВЫЕ ДЕКОРАЦИИ ДЛЯ УНИКАЛЬНЫХ ПРОЕКТОВ.

Un'ampia offerta di decori in formato 60x120 e 120x278, abbinabili con tutte le collezioni Caesar. Trame, colori e disegni componibili permettono di caratterizzare con stile i tuoi progetti di architettura e di interior design.

A wide offer of decorations in size 60x120 and 120x278, that can be combined with all Caesar collections. Textures, colours and modular designs are available to characterise your architectural and interior design projects with style.

Une large offre de décorations en format 60x120 et 120x278, qui peuvent être combinées avec toutes les collections Caesar. Les textures, les couleurs et les motifs modulaires permettent de caractériser avec style vos projets d'architecture et de décoration d'intérieur.

Ein breites Angebot an Dekoren in den Formaten 60x120 und 120x278, die mit allen Kollektionen von Caesar kombiniert werden können. Diese Texturen, Farben und modulare Designs ermöglichen es, architektonische und innenarchitektonische Projekte mit Stil zu gestalten.

Широкий выбор декоров форматом 60x120 и 120x278, которые сочетаются со всеми коллекциями Caesar. Текстуры, цвета и componuемые узоры позволяют стильно оформить ваши архитектурные и интерьерные проекты.





FORMATI, STILI E SOLUZIONI VERSATILI.

VERSATILE SIZES, STYLES AND SOLUTIONS.

- FORMATS, STYLES ET SOLUTIONS

POLYVALENTS. - FORMATE, STILE UND

VIELSEITIGE LÖSUNGEN. - ФОРМАТЫ, СТИЛИ И
УНИВЕРСАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ.

Le nuove soluzioni decorative propongono un'ampia varietà di disegni, stili e lavorazioni materiche, spaziando dal formato 60x120 alle lastre 120x278. Le grafiche si compongono adattandosi alla misura delle pareti, aggiungendo una nota di colore e creatività agli spazi che rivestono.

The new decorative solutions offer a wide variety of designs, styles and textural manufacturing, ranging from 60x120 size to 120x278 slabs. The graphic patterns are composed by adapting to the size of the walls, adding a note of colour and creativity to the spaces they are applied onto.

Les nouvelles solutions décoratives proposent une grande variété de dessins, de styles et de réalisations de matériaux, allant du format 60x120 aux plaques 120x278. Les graphiques se composent en s'adaptant à la taille des murs, en ajoutant une note de couleur et de créativité aux espaces qu'ils revêtent.

Die neuen dekorativen Lösungen bieten eine große Vielfalt an Designs, Stilen und Materialbearbeitungen, die von 60x120 bis 120x278 Platten reichen. Die Grafiken passen sich an die Größe der Wände an und verleihen den Räumen, einen Hauch von Farbe und Kreativität..

Новые декоративные решения предлагают широкий выбор узоров, стилей и фактурных обработок, начиная от плит форматом 60x120 и заканчивая форматом 120x278. Рисунки komponуются, адаптируясь к размеру стен, добавляя нотки цвета и креативности в оформляемое пространство.



DECO_ 60x120

OVERVIEW



FLOWER
pag. 12



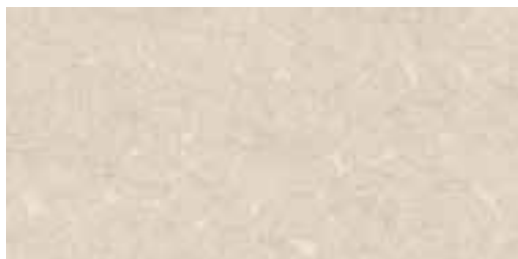
LEAF
pag. 14



I decori 60x120 si sviluppano a grafica unica in continuità, raccordandosi su ogni lato. Possono essere posati con orientamento sia verticale che orizzontale.

The 60x120 decorations are developed in a single, continuous graphic pattern, connecting on each side. They can be installed in either vertical or horizontal direction.

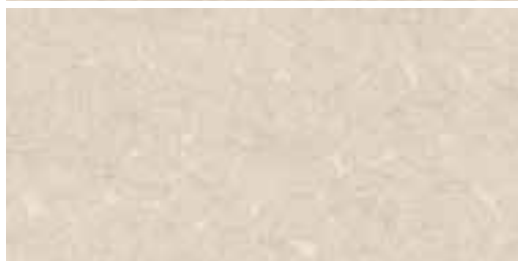
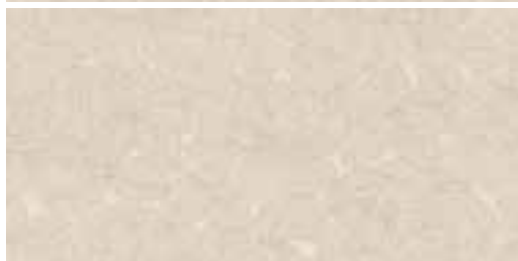
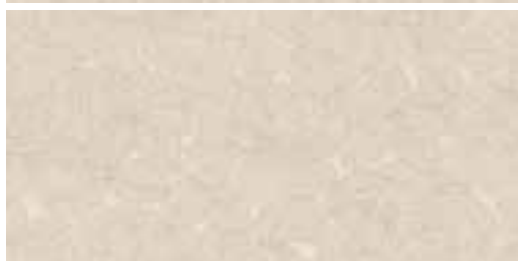
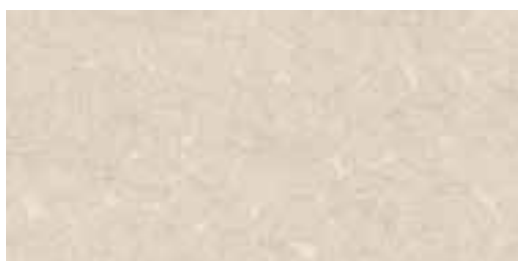
Les décors 60x120 se développent sous forme de graphiques uniques en continuité, en se raccordant de chaque côté. Ils peuvent être posés à la fois verticalement et horizontalement.



PEONIA
pag. 16



ROSE
pag. 18



Die Dekore im Format 60x120 werden in einer Grafik in Kontinuität entwickelt, die auf jeder Seite weitergeführt wird. Sie können sowohl in vertikaler als auch in horizontaler Ausrichtung verlegt werden.

Декоры 60x120 разработаны как единое графическое целое с непрерывными переходами узора в любую сторону. Их можно укладывать как по вертикали, так и по горизонтали.

DECO_ 120×278

OVERVIEW

RANGE FACES



JUNGLE
pag. 20

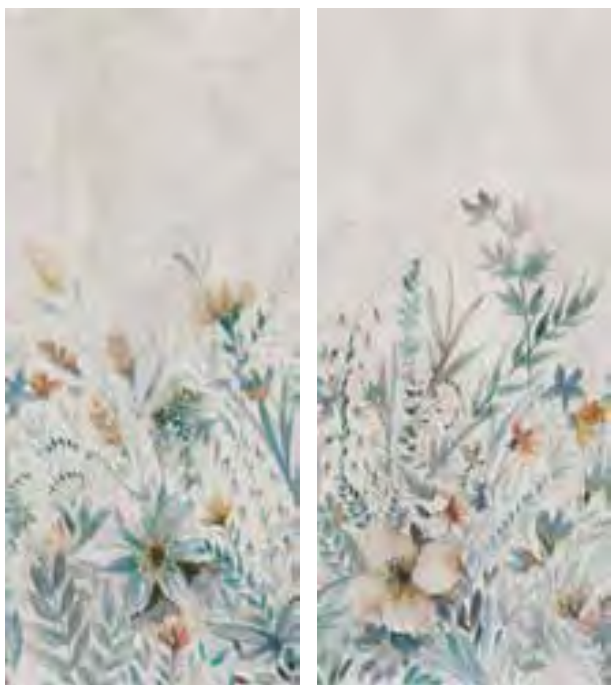
RANGE FACES



IMPRESSION
pag. 28

Realizzato su **Prima** - Ecrú.
Made on **Prima** - Ecrú. _ Fabriqué sur **Prima** - Ecrú.
Realisiert bei **Prima** - Ecrú. _ Реализовано на основе **Prima** - Ecrú.

RANGE FACES



SPRING
pag. 26

RANGE FACES



RAMMED
pag. 30

RANGE FACES



PAMPA
pag. 22

Essendo l'inserimento delle lastre nelle confezioni casuale, Caesar non garantisce a priori le tipologie di facce presenti all'interno di ogni singola confezione. Le lastre potrebbero presentare minimi disallineamenti tra le grafiche in continuità: ciò è da intendersi come caratteristica intrinseca del prodotto.

Since slabs are packaged in a random manner, Caesar cannot guarantee the type of faces inside each package. There may be minor misalignments of continuous graphics : this is to be considered as an intrinsic feature of the product.

Da die Platten nach dem Zufallsprinzip verpackt werden, kann Caesar die in jeder einzelnen Verpackung enthaltenen Varianten der Oberflächengrafik nicht garantieren.

Die Platten könnten untereinander minimale Abweichungen in der Ausrichtung des graphischen Designs aufweisen: dies ist als ein charakteristisches Merkmal des Produktes zu betrachten.

RANGE FACES



WATERCOLOR
pag. 24

L'introduction des dalles dans les emballages étant casuelle, Caesar ne garantit pas a priori les typologies de faces présentes dans chaque emballage. Les dalles peuvent présenter de faibles écarts de graphiques en continuité : ceci est une caractéristique intrinsèque du produit.

Поскольку плиты упаковываются в произвольном порядке, Caesar не дает никаких предварительных гарантий по типу рисунка, имеющегося в каждой отдельной упаковке.

У плит может наблюдаться минимальная нестыковка сплошного рисунка, которая должна считаться особенностью изделия.

GOLD_ 120×278

OVERVIEW



GOLD MAGNOLIA

pag. 32

Realizzato su **Anima Futura** - Unique Black lucidato.
 Made on **Anima Futura** - Unique Black polished.
 Fabriqué sur **Anima Futura** - Unique Black poli.
 Realisiert bei **Anima Futura** – Unique Black glänzend.
 Реализовано на основе **Anima Futura** – Unique Black с полированной отделкой.

RANGE FACES



GOLD WILLOW

pag. 34

Realizzato su **Prima** - Concrete.
 Made on **Prima** - Concrete.
 Fabriqué sur **Prima** - Concrete.
 Realisiert bei **Prima** – Concrete.
 Реализовано на основе **Prima** – Concrete.

SOLO PER RIVESTIMENTO.
 ONLY FOR WALL APPLICATION.
 EXCLUSIVEMENT POUR REVÊTEMENT MURAL.
 NUR ALS WANDVERKLEIDUNG GEEIGNET.
 ТОЛЬКО ДЛЯ ОБЛИЦОВКИ.

I decori 120x278 Gold sono realizzati tramite applicazione da terzo fuoco di inchiostri a base oro.
 The 120x278 Gold decorations are produced by third-firing application of gold -based inks.
 Les décors 120x278 Gold sont réalisés par application au troisième feu d'encre à base d'or.
 Die Dekore 120x278 Gold werden durch Auftragen von Golddruckfarben im Drittbrand hergestellt.
 Декоры 120x278 Gold производятся методом третьего обжига с применением красок на золотой базе.





FLOWER
60x120 . 23⁵/₈x47²/₈" MATT RT



Wall: **FLOWER** 60x120 MATT RT, **SHAPES OF ITALY IULIA** 120x278 MATT RT
Floor: **SHAPES OF ITALY IULIA** 60x120 GRIP RT R11 C

FLOWER



Wall: **LEAF** 60x120 MATT RT

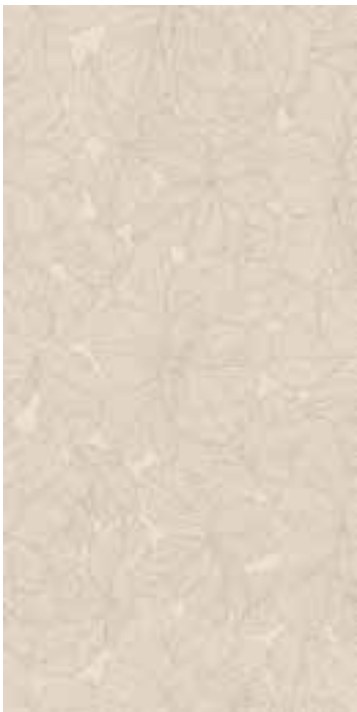
Floor: **QUARTZ ESSENCE ROCKY** 60x60 MATT RT R10 B



LEAF

60x120 . 23⁵/₈x47²/₈" MATT RT





PEONIA
60x120 . 23⁵/₈x47²/₈" MATT RT



Wall: **PEONIA** 60x120 MATT RT

Floor: **COCOON JOY CHEVRON** 7,5x45 MATT NR

PEONIA

Wall: **ROSE** 60x120 MATT RT, **PRIMA AVIO** 60x120 MATT RT R10 B,
CHALK COMP. S 30x30 MATT
Floor: **PRIMA CHALK** 60x60 MATT RT R10 B



ROSE
60x120 . 23⁵/₈x47²/₈” MATT RT



DECO SOLUTIONS





ROSE



Wall: **JUNGLE** 120x278 MATT RT
Floor: **KEY_MOOD COTTON** 60x120 SOFT RT



RANGE FACES



JUNGLE

120x278 . 47²/₈"x109⁷/₁₆" MATT RT

JUNGLE





Wall: **PAMPA** 120x278 MATT RT
Floor: **COCOON EASE CHEVRON ARCH** 20x120 MATT

RANGE FACES



PAMPA
120x278 . 47²/₈"x109⁷/₁₆" MATT RT



Wall: **WATERCOLOR** 120x278 MATT RT
Floor: **ALCHEMY NAVY** 80x80 MATT RT

RANGE FACES



WATERCOLOR
120x278 . 47²/₈"x109⁷/₁₆" MATT RT



DECO SOLUTIONS



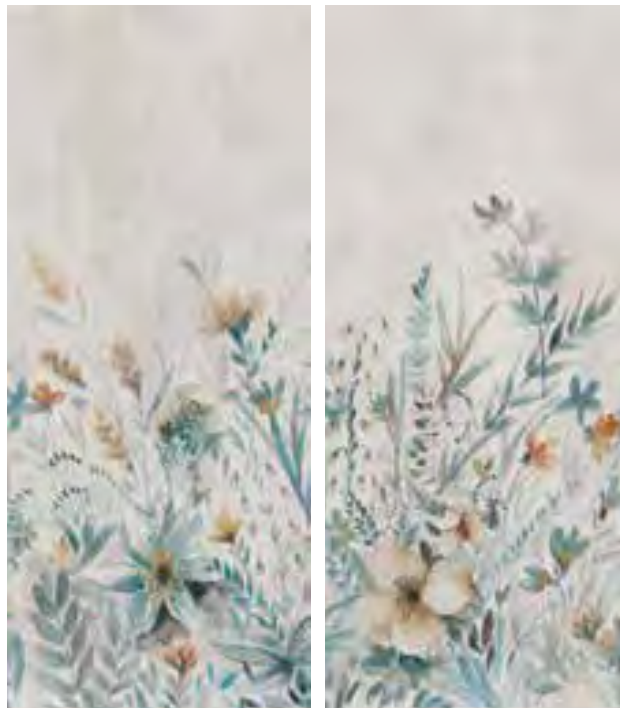


WATERCOLOR



Wall: **SPRING** 120x278 MATT RT
Floor: **JOIN WING** 120x120 MATT RT R10 B

RANGE FACES



SPRING
120x278 . 47²/₈"x109⁷/₁₆" MATT RT





RANGE FACES



IMPRESSION

120x278 . 47²/₈"x109⁷/₁₆" MATT RT

Realizzato su - Made on - Fabriqué sur -
Realisiert bei - Реализовано на основе

Prima - Ecu.



Wall: **IMPRESSION** 120x278 MATT RT, **PRIMA ECRU** 60x120 SOFT RT, **KEY_MOOD COTTON STRIPES** 60x120 MATT RT
Floor: **PRIMA CLAY** 80X80 MATT RT R10 B
Furniture: **ANIMA GRAPHITE** 120x278 SILK RT

PRIMA _ IMPRESSION



PRIMA _ RAMMED



Wall: **RAMMED** 120x278 MATT RT
 Floor: **PRIMA LEAD** 60x120 MATT RT R10 B
 Furniture: **PRIMA SIENNA COMP. R** 30x30 SOFT

RANGE FACES



RAMMED
 120x278 . 47²/₈"x109⁷/₁₆" MATT RT



Wall: **GOLD MAGNOLIA** 120x278 LUCIDATO RT, **COCOON PEACE STAVE** 30x120 MATT
Floor: **COCOON GLEE** 20x120 MATT RT
Furniture: **COCOON PEACE STAVE 3D** 20x120 MATT



GOLD MAGNOLIA
120x278 . 47²/₈"x109⁷/₁₆" LUCIDATO RT

Realizzato su - Made on - Fabriqué sur -
Realisiert bei - Реализовано на основе
Anima Futura - Unique Black lucidato.

ANIMA FUTURA _ GOLD MAGNOLIA

RANGE FACES



GOLD WILLOW

120x278 . 47²/₈"x109⁷/₁₆" MATT RT

Realizzato su - Made on - Fabriqué sur -
Realisiert bei - Реализовано на основе

Prima – Concrete.



Wall: **GOLD WILLOW** 120x278 MATT RT
Floor: **I.MAT RATIO** 120x120 MATT RT R10 B
Furniture: **ANIMA FUTURA GOLDEN WHITE** 120x278 LUCIDATO RT

PRIMA _ GOLD WILLOW



Wall: **GOLD WILLOW** 120x278 MATT RT, **PRIMA CONCRETE** 120x278 MATT RT,
SIENNA 60x120 SOFT RT, **SIENNA COMP.Q** 30x30 SOFT
Floor: **PRIMA LEAD** 60x120 MATT RT R10 B
Furniture: **PRIMA CONCRETE** 120x278 MATT RT



GOLD WILLOW

ABBINAMENTI SUGGERITI

MATCHING SUGGESTIONS

FLOWER _



PRIMA



CHALK

COCOON



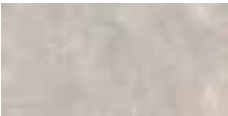
JOY

I.MAT



AREA

JOIN



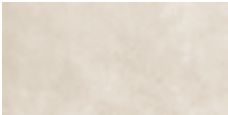
WING



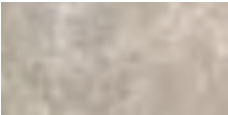
CLAY



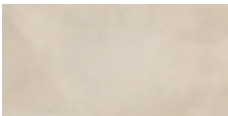
EASE



RATIO



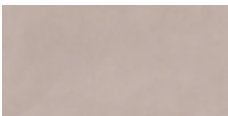
MANOR



ECRU



SPICE



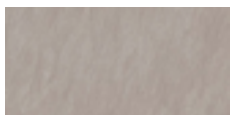
POWDER

DECO SOLUTIONS

LEAF _



KEY_MOOD



SMOKE

PRIMA



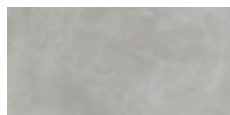
AVIO

I.MAT

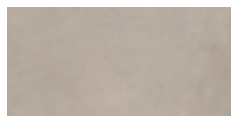


SQUARE

JOIN



LEVITY



CONCRETE



RULE



GLARE



CHALK



SPICE

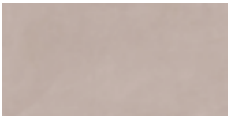
ABBINAMENTI SUGGERITI

MATCHING SUGGESTIONS

PEONIA _



PRIMA



POWDER

COCOON



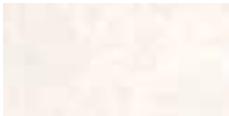
JOY

I.MAT

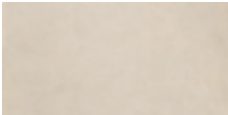


AREA

JOIN



CANDLE



ECRU



PEACE



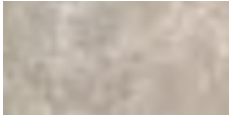
WING



LEAD



BLISS

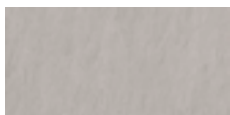


MANOR

ROSE _



KEY_MOOD



AIR

PRIMA



AVIO

COCOON



EASE

I.MAT

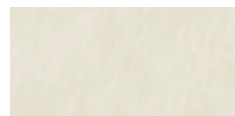


RULE

JOIN



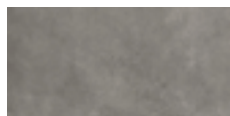
INK



COTTON



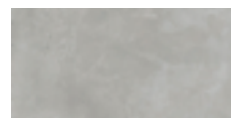
CHALK



CUBE



PLUME



LEVITY

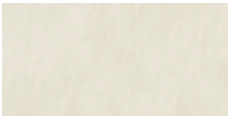
ABBINAMENTI SUGGERITI

MATCHING SUGGESTIONS

JUNGLE _

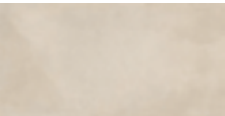


KEY_MOOD



COTTON

PRIMA



ECRU

COCOON



JOY

I.MAT

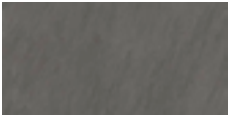


RULE

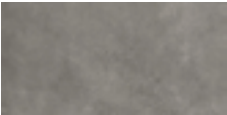
JOIN



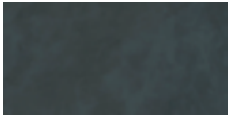
GLARE



SHADE



CUBE



CHIMNEY



PATTERN RULE

PAMPA _

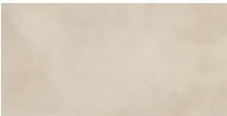


KEY_MOOD



SMOKE

PRIMA



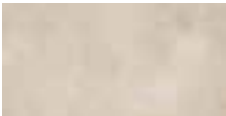
ECRU

COCOON



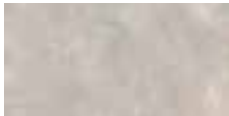
EASE

I.MAT



AREA

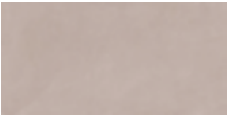
JOIN



WING



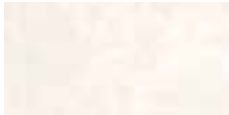
CANVAS



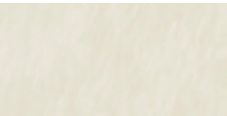
POWDER



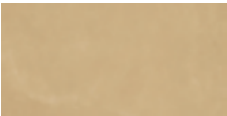
PEACE



CANDLE



COTTON



SIENNA



BLISS

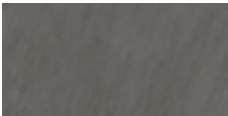
ABBINAMENTI SUGGERITI

MATCHING SUGGESTIONS

WATERCOLOR _



KEY_MOOD



SHADE

PRIMA



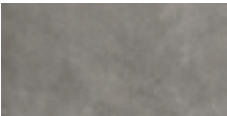
AVIO

COCOON



GLEE

I.MAT



CUBE

JOIN



SPICE



CANVAS



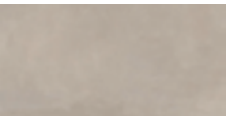
LEAD



AREA



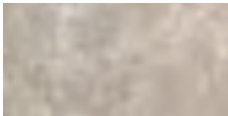
VERVE



CONCRETE



INK

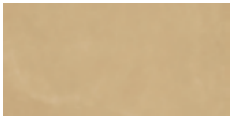


MANOR

SPRING _



PRIMA



SIENNA

COCOON

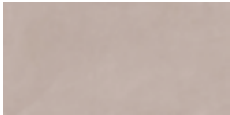


GLEE

JOIN



VERVE



POWDER



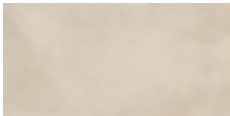
SPICE



AVIO



WING



ECRU



GLARE

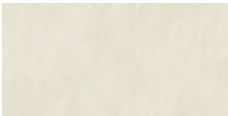
ABBINAMENTI SUGGERITI

MATCHING SUGGESTIONS

IMPRESSION _

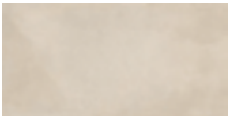


KEY_MOOD



COTTON

PRIMA



ECRU

COCOON



EASE

JOIN



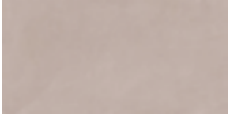
PLUME



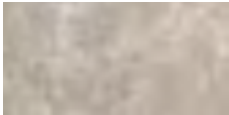
CLAY



AVIO



POWDER



MANOR

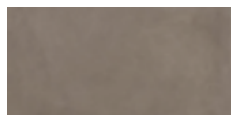
RAMMED _



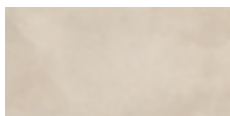
PRIMA



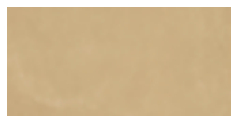
CHALK



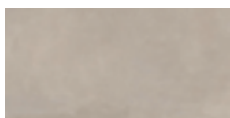
LEAD



ECRU



SIENNA



CONCRETE



CLAY

COCOON



EASE



JOY



PEACE

ABBINAMENTI SUGGERITI

MATCHING SUGGESTIONS

GOLD MAGNOLIA _



COCOON



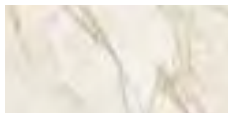
GLEE

ANIMA



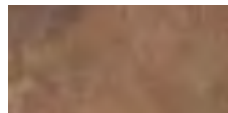
CALACATTA ORO

ANIMA FUTURA



GOLDEN WHITE

ALCHEMY



COPPER



PEACE

GOLD WILLOW _



PRIMA



CHALK

COCOON



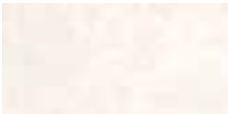
EASE

I.MAT

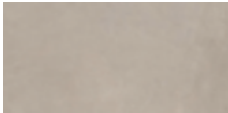


AREA

JOIN



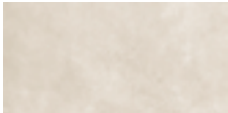
CANDLE



CONCRETE



JOY



RATIO



GLARE



GLEE

DECORI GOLD 120x278

DECORS _ DECORE _ DEKORE _ ДЕКОРЫ

SOLO PER RIVESTIMENTO.

ONLY FOR WALL APPLICATION.

EXCLUSIVEMENT POUR REVÊTEMENT MURAL.

NUR ALS WANDVERKLEIDUNG GEEIGNET.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОБЛИЦОВКИ.

I decori di **Gold Magnolia** e **Gold Willow** in formato 120x278 sono realizzati tramite particolari applicazioni sulla superficie, successive alla cottura.

Per la pulizia ordinaria, Caesar sconsiglia l'utilizzo di prodotti abrasivi, che potrebbero danneggiare la superficie; per evitare opacizzazioni o graffiature, si consiglia di eseguire la pulizia con un panno morbido e detergenti a PH neutro. In fase di posa del materiale, Caesar sconsiglia l'utilizzo di sistemi meccanici livellanti, che potrebbero causare danni alla superficie quando vengono rimossi. Prima di stuccare, si consiglia di proteggere la superficie nelle parti vicino al bordo con nastro adesivo per mascheratura; si raccomanda di utilizzare stucchi a base cementizia e non epossidica. Subito dopo la stuccatura, rimuovere gli eventuali residui con acqua e un panno morbido, senza l'utilizzo di spugne abrasive.

Die Dekore im Format 120x278 cm aus der Serie **Gold Magnolia** und **Gold Willow** entstehen mit besonderen Applikationen nach dem Brennvorgang.

Für die normale Reinigung rät Caesar von Scheuermitteln ab, da diese die Oberfläche beschädigen könnten. Um matte Stellen und Kratzer zu vermeiden, sollten zur Reinigung nur weiche Tücher und Produkte mit neutralem pH-Wert verwendet werden. Bei der Verlegung des Materials rät Caesar von mechanischen Nivelliermitteln ab, da die Oberfläche bei ihrer Entfernung Schaden nehmen könnte. Vor dem Verfugen sollte die Oberfläche an den Kanten abgeklebt werden; wir empfehlen zementhaltige Fugenmörtel und keine Epoxidharz-Fugenmassen. Eventuelle Rückstände sind sofort nach dem Verfugen mit einem trockenen Tuch und Wasser zu entfernen. Keine Scheuerschwämme verwenden.

The 120x278 cm decors of the **Gold Magnolia** and **Gold Willow** collections were created using special surface applications after baking.

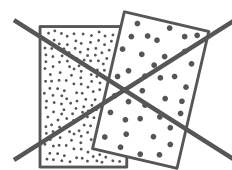
For ordinary cleaning, Caesar advises to avoid abrasive products that could damage the surface. Cleaning with a soft cloth and neutral PH products is recommended to avoid dulling or scratching. When laying the material, Caesar recommends not to use mechanical levelling systems, which could cause damage to the surface when removed. Before grouting, it is advised to protect the surface in the parts near the edge with masking tape. Cement-based, not epoxy-based, grouts must be used. Immediately after grouting, remove any residues with water and a soft cloth, without using abrasive sponges.

Декоры коллекции **Gold Magnolia** и **Gold Willow** в формате 120x278 реализованы, после обжига, методом специального поверхностного нанесения.

Компания Caesar рекомендует не использовать абразивные чистящие средства во избежание повреждения поверхности. Для предотвращения помутнения или появления царапин рекомендуется проводить очистку чистой ветошью и нейтральными моющими средствами. При укладке плитки компания Caesar не рекомендует использовать механические выравнивающие приспособления, способные повредить поверхность. Перед затиркой швов рекомендуется защитить края плитки малярным скотчем. Рекомендуется использовать затирочные составы на цементной, а не эпоксидной основе. После затирки швов необходимо удалить остатки материала мягкой ветошью и водой, не применяя абразивные губки.

Les décors de **Gold Magnolia** et **Gold Willow** 120x278 ont été réalisées grâce à des applications spéciales sur la surface, successives à la cuisson.

Pour l'entretien ordinaire, Caesar déconseille d'utiliser des produits abrasifs, qui pourraient endommager la surface. Afin d'éviter opacification et rayures, il est conseillé d'effectuer le nettoyage à l'aide d'un chiffon souple et de produits au pH neutre. Lors de la pose du matériau, Caesar déconseille d'utiliser des systèmes mécaniques de nivellement, qui pourraient causer des dommages sur la surface lorsqu'on les retire. Avant le jointoiement, il est conseillé de protéger la surface aux endroits proches du bord à l'aide de ruban adhésif de masquage, et il est recommandé d'utiliser un mortier à base de ciment et non époxy. Tout de suite après le jointoiement, retirer les éventuels restes avec de l'eau et un chiffon souple, sans utiliser d'éponge abrasive.



RACCOMANDAZIONI DISCLAIMER



DISCLAIMER

Caesar raccomanda l'utilizzo a pavimento delle grandi lastre in spessore 6mm per le **sole applicazioni in ambito residenziale, commerciale a traffico leggero e comunque in contesti ove non vi sia passaggio di carichi puntuali pesanti o transito di carrelli a ruote dure.**

La gamma di grandi lastre in 6 mm di spessore è indicata per la **posa su pavimenti preesistenti**: è possibile effettuare la posa su vecchi pavimenti o rivestimenti in marmo, pietra naturale, ceramica, senza la necessità di demolire la pavimentazione sottostante.

ATTENZIONE: è sconsigliata la posa di queste lastre direttamente sul massetto. Questo perché la posa su massetto è fortemente condizionata dall'esecuzione ottimale del massetto stesso, dalla sua completa stagionatura, dal rispetto degli opportuni giunti di dilatazione nonché dalla posa effettuata a "regola d'arte". Pertanto, in questi casi, Caesar suggerisce l'utilizzo di grès porcellanato in spessore tradizionale.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Caesar empfiehlt die Verwendung der großen Platten in 6 mm Stärke als Bodenbelag **nur für den Wohnungsbau, für nur leicht beanspruchte Gewerbeobjekte und in jedem Fall nur in Bereichen, in denen keine konzentrierten, schweren Lasten vorhanden sind bzw. die nicht von Transportwagen mit Hartgummirädern befahren werden.**

Die 6 mm starken, großen Platten eignen sich für die **Verlegung über bereits vorhandenen Bodenbelägen**: Eine Überverlegung auf bestehenden Bodenbelägen aus Marmor, Naturstein, Keramik ist möglich, ohne den vorhandenen Belag demolieren zu müssen.

ZUR BEACHTUNG: Von der Verlegung dieser Platten direkt auf den Estrich wird abgeraten. Grund hierfür ist, dass die Verlegung auf Estrich in hohem Maße von der perfekten Ausführung des Estrichs selbst abhängt, von seiner vollständigen Aushärtung, von der korrekten Ausführung der Dehnungsfugen sowie von der „fachgerechten Verlegung“ im Allgemeinen. In diesen Fällen empfiehlt Caesar daher die Verwendung von Feinsteinzeug in traditioneller Stärke.

DISCLAIMER

Caesar recommends the installation of 6 mm thick extra large slabs only in the following conditions: **residential environments, commercial environments that are subject to light traffic and in any case in contexts where there is no regular passage of heavy loads or circulation of trolleys with hard wheels.**

The range of 6 mm thick extra large slabs is suitable for **installation on existing floors**: the slabs can be installed on old floors or marble, natural stone and ceramic claddings, without the need to demolish the existing underlying floor.

ATTENTION: it is not recommended to install these slabs on a screed directly, since the results of installation strictly relate to the condition - excellent - of the screed, to its seasoning, to the provision of expansion joints, as well as to perfect installation in accordance to "the rules of the trade". In these cases, Caesar recommends the use of porcelain stoneware with a conventional thickness.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Caesar рекомендует напольную укладку крупноформатных плит толщиной 6 мм **исключительно в жилых и коммерческих объектах с небольшой интенсивностью хождения и в любом случае там, где не предусматривается движение тяжелых сосредоточенных нагрузок или перевозка тележек с жесткими колесами.**

Ассортимент крупноформатных плит толщиной 6 мм подходит для укладки поверх уже существующих полов. Возможна укладка на старый пол или облицовку из мрамора, натурального камня, керамики, без необходимости разбора уже существующих покрытий.

ВНИМАНИЕ: не рекомендуется укладка этих плит непосредственно на стяжку. Это вызвано тем, что на укладку на стяжку сильно влияют качественное изготовление стяжки, ее полная выдержка, присутствие всех необходимых расширительных швов, а также безупречное выполнение самой укладки. Поэтому, для такой укладки Caesar рекомендует использовать керамогранит обычной толщины.

AVERTISSEMENT

Pour le revêtement des sols, Caesar conseille l'utilisation des grandes dalles d'une épaisseur de 6 mm uniquement pour le **secteur résidentiel, les zones commerciales à trafic léger et, quoi qu'il en soit, dans des contextes ne prévoyant pas le passage de charges lourdes ponctuelles ou de chariots à roues dures.**

La gamme de grandes dalles d'une épaisseur de 6 mm est indiquée pour la **pose sur des sols préexistants**: il est possible d'effectuer la pose sur de vieux sols ou des revêtements en marbre, pierre naturelle, céramique sans devoir pour autant démolir le sol sous-jacent.

ATTENTION ! La pose de ces dalles directement sur la chape est fortement déconseillée. En effet une pose sur chape exécutée dans les « règles de l'art » dépend beaucoup de l'exécution optimale de la chape elle-même, de son séchage complet et du respect du positionnement des joints de dilatation. Dans ces cas, Caesar suggère l'utilisation d'un grès cérame à épaisseur traditionnelle.

CARATTERISTICHE TECNICHE

TILE PERFORMANCE DATA - CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

	CARATTERISTICA TECNICA TILE PERFORMANCE DATA CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	METODO DI PROVA TESTS METHOD METHODE D'ESSAI TESTMETHODE МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	VALORE * MEDIO "CAESAR" - AVERAGE "CAESAR" VALUE * - VALEUR * MOYEN "CAESAR" "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT * - СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ "CAESAR" *			
			MATT DECO 60x120	MATT DECO 120x278	GOLD 120x278	
					MATT GL	LUCIDATO GL
	Dimensione - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	Assorbimento d'acqua* - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%		≤ 0,1%	≤ 0,1%
	Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* - Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	Resistenza all'urto - Impact resistance Résistance au choc - Schlagfestigkeit - Ударопрочность	ISO 10545-5	≥ 0,80		≥ 0,80	≥ 0,80
	Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует		-	-
	Coefficiente di dilatazione termica lineare* Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	± 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)		± 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)	± 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)
	Resistenza al cavillo - Crazing resistance Résistance aux craquelures - Haariß-Beständigkeit Устойчивость эмали к кракелюру	ISO 10545-11	-		Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	Resistenza all'attacco chimico • - Resistance to chemical attack • Résistance à l'attaque chimique • - Beständigkeit gegen Chemikalien • Устойчивость к химическому воздействию •	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий		Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
	Resistenza alle macchie* - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся		Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся
	Resistenza all'abrasione superficiale Surface abrasion resistance Résistance à l'abrasion superficielle Widerstand gegen Oberflächenverschleiß Сопротивление на изгиб и усилию на излом	EN ISO 10545-7	-		Test disponibili in azienda Tests available at our company Tests disponibles en usine Prüfzeugnisse beim Werk erhältlich - Протоколы испытаний хранятся в компании	Test disponibili in azienda Tests available at our company Tests disponibles en usine Prüfzeugnisse beim Werk erhältlich - Протоколы испытаний хранятся в компании
	Spessore nominale - Nominal Thickness Épaisseur nominal - Nominalstärke - Номинальная толщина		9 mm 60x120	6 mm 120x278	GOLD WILLOW 6 mm 120x278	GOLD MAGNOLIA 6 mm 120x278

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione e relativi alla finitura naturale del prodotto - Average values referred to the last two years of production and related to the matt finish of the product - Valeurs moyennes des deux dernières années de production et relatifs à la finition naturelle du produit - Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen und auf die matte Obaerfläche - Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

• Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina - For domestic chemicals and swimming pool additives - Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines - Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze - Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - Tones of samples are indicative - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives - Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten - Тона образцов ориентировочные.

MADE IN ITALY. UN VALORE COMPLETO.

MADE IN ITALY. A COMPLETE VALUE. - MADE IN ITALY. UNE VALEUR COMPLETE.
MADE IN ITALY. EIN ECHTER WERT. - СДЕЛАНО В ИТАЛИИ. ВСЕОХВАТЫВАЮЩАЯ ЦЕННОСТЬ.

Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo grès porcellanato di altissima qualità rigorosamente "Made in Italy", frutto di tecnologie all'avanguardia e investimenti costanti per offrirvi prodotti sicuri ed ecosostenibili, sviluppati nel rispetto dell'ambiente e delle persone che lavorano con noi.

Perseguiamo l'eccellenza estetica oltre che tecnica, facendo tesoro della nostra visione globale e della nostra cultura di design. Ci impegniamo a curare nel dettaglio tutte le fasi di lavoro ed a comunicare con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo rispetto e trasparenza massimi verso rivenditori e consumatori finali.

Chi sceglie Ceramiche Caesar è quindi certo di acquistare prodotti italiani realizzati con materie prime sicure, da maestranze altamente qualificate che operano nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando processi a ridotto impatto ambientale.

At Ceramiche Caesar, we have been producing strictly "Made in Italy", high quality porcelain tiles since 1988, the result of cutting-edge technologies and constant investment to offer you safe, eco-sustainable products, developed with respect for the environment and the people who work with us.

We pursue both aesthetic and technical excellence, treasuring our global vision and our design culture. We are committed to taking care of all stages of the work in detail and to clearly communicate the origin of our products, ensuring maximum respect and transparency towards retailers and end consumers.

Whoever chooses Ceramiche Caesar is therefore sure that they are purchasing Italian products made from safe raw materials, by a highly qualified workforce that operates in the best possible working conditions, using processes with a reduced environmental impact.

Depuis 1988, chez Ceramiche Caesar, nous produisons du grès cérame de très bonne qualité, rigoureusement « Made in Italy », issu de technologie à l'avant-garde et d'investissements constants, pour vous proposer des produits sûrs et durables, conçus dans le respect de l'environnement et des personnes qui travaillent avec nous.

Nous visons l'excellence esthétique et technique, en exploitant notre vision globale et notre culture du design. Nous nous engageons à soigner en détail toutes les phases de notre travail et à communiquer clairement l'origine de nos produits, garantissant le maximum de respect et transparence envers les revendeurs et les clients finaux.

Choisir Ceramiche Caesar, cela signifie être certain d'opter pour des produits italiens, réalisés avec des matières premières sûres, par des ouvriers très qualifiés qui travaillent dans des conditions de travail optimales, et dont les processus ont un impact environnemental réduit.

Seit 1988 produzieren wir von Ceramiche Caesar Feinsteinzeug von höchster Qualität, und ausschließlich „Made in Italy“. Ergebnis von Technologien, die Maßstäbe setzen, und von kontinuierlichen Investitionen, um Ihnen stets sichere und ökologisch nachhaltige Produkte zu bieten. Die wir mit Rücksicht auf die Umwelt und auf die Personen, die mit uns arbeiten, entwickeln.

Unserer globalen Vision und unserer Designkultur entsprechend streben wir neben technischer Exzellenz auch ästhetische Vollkommenheit an. Wir führen alle Arbeitsphasen detailgenau aus und geben stets die Herkunft unserer Produkte an. Das ist eine Garantie für Respekt und Transparenz gegenüber unseren Händlern und Endverbrauchern.

Wer sich für Ceramiche Caesar entscheidet, hat damit die Gewissheit, italienische Produkte aus sicheren Rohstoffen zu erhalten, die von hochqualifiziertem Personal unter bestmöglichen Arbeitsbedingungen und mit umweltschonenden Verfahren hergestellt werden.

Nачиная с 1988 года, мы, компания Ceramiche Caesar, производим керамогранит высочайшего качества, строго соответствующего концепции «Made in Italy», и являющегося плодом передовых технологий и постоянных инвестиций, направленных на то, чтобы обеспечить клиенту безопасные и экологически устойчивые продукты, которые были разработаны при соблюдении принципа бережного отношения к окружающей среде и уважительного отношения к нашим сотрудникам.

Наша цель - достичь эстетического и технического совершенства, придать драгоценную огранку нашему глобальному видению и нашей культуре дизайна. Мы берем на себя обязательство заботиться в деталях о всех этапах производственного процесса и четко заявлять о происхождении наших продуктов, гарантируя максимальное уважение и прозрачность дилерам и конечным потребителям.

Покупатель, выбирающий продукцию Ceramiche Caesar, уверен в том, то он покупает итальянский продукт, изготовленный из безопасных сырьевых материалов высококвалифицированными специалистами, работающими в максимально улучшенных условиях и опирающимися на производственные процессы, которые оказывают низкое отрицательное влияние на окружающую среду.

• CÆSAR •
C E R A M I C H E

<http://www.caesar.it> - e-mail: info@caesar.it



DECO SOLUTIONS

60x120 . 120x278

• CÆSAR •
C E R A M I C H E

Ceramiche Caesar S.p.A.

Via Canaletto, 49 - 41042 Spezzano di Fiorano - Modena - Italy

Tel. +39 0536 817111 - Fax +39 0536 817298 - 817300

www.caesar.it - info@caesar.it